Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Суббота 3 іюля 1926 г. VI-й год изд. № 1011 VI-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр., посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница об'явл. заним10. стол. Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явлений администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. ин. 2 зл 50 гр

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гапера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695,

Рукописи не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. ежедневно, кромѣ праздников

Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

Телеграммы

В іюлѣ Сейм будет обсуждать вопросы об измѣненіи конституціи.

ВАРШАВА 2 VI. В бесѣдѣ с представителями варшавской прессы предсѣдатель сейма Ратай заявил, что по всему вѣроятію с 5-го іюля начнутся в Сеймѣ дебаты над правительственным законопроектом об измѣненіи дѣйствующей конституціи. Предсѣдатель полагает, что эти дебаты закончатся к 15 самое позже к 20 о. іюля

Предполагаемое назначеніе Скшинскаго посланником в Лондонѣ

ВАРШАВА' 2.6. Александр Скшинскій выѣхал вчера во Францію откуда прослѣдует в Лондон ,гдѣ какпре дполагают в дипломатических сферах и останется в качествѣ польскаго посланника при Британском Правительствѣ,

Борьба Китая с III Интернаціоналом

ЛОНДОН 2 VI,"Чикаго Трибун "сообщают из Пекина, что китайскія генералы Чонг-Тсо-Лин и Ву-Пей-Фу заключили между собой договор о совмѣстной борьбѣ с общим врагом человѣчества— III интернаціоналом.

Увеличеніе рабочаго дня в Италіи

РИМ 2-6 Совѣт Министров сдѣлал распоряженіе о введеніи повсемѣстно в Италіи 9-ти часового рабочаго дня, увеличив таким образом ребочій день на 1 час.

С'ѣзд Р.Н.О. во Львовѣ

С'ѣзд Русской Народной Организаціи во Львовѣ созваный Народным Совѣтом состоялся 29 іюня в Народном Домѣ.

В повѣсткѣ дня значились в числѣ других, весьма интересные вопросы, как то: Доклад о политическом положении Общая программа Р.Н.О, Доклад по земельному вопросу и Доклад о необходимости организаціи в селах.

С'ѣзд открыл и. д. Предсѣдателя Народного Совѣта Г. С. Малец.

Предсѣдателем С'ѣзда был избран адвокат д-р. Сухоцкій, который сообщает С'ѣзду что в залѣ находится депутат Сейма Н.С. Серебренников. С'ѣзд устраивает русскому депутату овацію.

Сообщеніе предсѣдателя о том что на С'ѣзд прибыли с Волыни гости протоіерей О. Н. Рогальскій, волынскій окружной уполномоченный Русскаго Народного Об'единенія Д. А Прибыльскій, редактор Вол. Слова И. Чернов и с Полѣсья делегат Русскаго Народного Об'единенія инж. П. П. Архипенко, встрѣчается тоже продолжительными апплодисментами.

Отчет о дѣятельности Народного Совѣта докладывает С'ѣзду редактор „Русского Голоса" М. А. Марко.

Из доклада видно, что несмотря на чрезвычайно стѣсненное финансовое положеніе, Народный Совѣт вел организаціонную работу не в только Галиціи, но и принимал участіе в общерусской культурной жизни, командировав своих представителей на, педагогические С'ѣзды в Варшавѣ и Прагѣ.

Заканчивая отчет докладчик М. А Марко призывает членов Русской Народной Организаціи создать в Польшѣ общій русскій фронт для борьбы с главным политическим врагом—украинцами.

Очень содержательный и интересный доклад о политическом положеніи сдѣлал д-р Сухоцкій.

Права русских заявляет докладчик не признаются правительством, нам не дают возможности выявить наш національный облик: мы хотѣли в селах открыть русскія школы нам не утвердили устава, наш Народный Дом до сих пор находится в руках правительственных Комиссаров, а У.Н.Д.О. (ук. нар. дем. орг.) пытается его захватить в свои руки. Выход из тяжелаго положенія докладчик видит также в дружной энергичной работѣ всѣх русских

Из других докладов надо отмѣтить доклад Г.С. Мальца.

По обсужденію докладов С'ѣзд принимает резолюціи: которыя будут приведены нами в слѣдующем номерѣ.

Для полноты картины нужно сказать что выступленія русскаго депутата Н.С. Серебрянникова произвоили глубокое впечатлѣніе на членов С'ѣзда неизмѣнно встрѣчавшими появленіе на трибунѣ русскаго депутата продолжительными апплодисментами.

С'ѣзд закончился оглашеніем привѣтствій от. проф. Сокольцева, Виленскаго уполномоченнаго г. Бѣлевскаго и Союза Студентов в Галиціи и Буковины из Праги.

Из Совѣтской Россіи

Уничтоженіе церквей.

По распоряженію В.Ц.И.К. а служенія в Петроградском Исаківском Соборѣ прекращены и Собор, временно, закрыт, ввиду того, что в нем устроен „музей-склад распредѣлитель" свѣтолочное мѣсто, для всякой дряни. Собор в Усть-Сысольскѣ превращен больше виками с 1-го Мая с. г. в клуб комсомольцев, причем иконостас не снят, а под иконами написаны богохульные стихи пера знаменитаго большевитскаго стихотворца Демьяна Бѣднаго.

Совсѣм, как у порядочных людей!

Комиссар Отд. Наробраза в г. Ѳеодосіи г. Авербух, быв зубной техник, издал приказ по своему „вѣдомству", с приглашением на бал, устраиваемый им в быв. помѣщеніи Благороднаго Собранія: „Предлагаю всѣм лицам мнѣ подвѣдомственным прибыть к 10 ч. вечера на бал в залу имени тов. Л. Троцкаго, ввиду имеинин моей жены. Форма для военных парадная, для штатских фраки, для женщин — бальная с „декольтами" Ком. Наробраз Авербух.

Крещеніе Россіи.

Маленькій Фельетон

Я совершено свободно читаю по украински и очень люблю пѣвучій, сочный, истинно народный язык Тараса Шевченко.

Какое богатство образов и какая музыка слова!

Но тот галиційскій „спотыкач", который привез в Кіев австрійскій офицер Коновалец и так называемые львовскіе „діячи" (среди которых были и австрійскіе шпіоны), положительно приводит меня в ужас.

Это язык на Украинѣ чужой, непонятный и для огромнаго большинства населенія совершенно недоступный.

Я помню, какой хохот вызывали в Кіеве новыя обязательныя вывѣски на языкѣ Коновальца:

— „Цупорізка" (акушерка).

— „Ликарь по шкураным хворобам" (доктор по накожным болѣзням).

— „Голяр" (цирульник).

— „Почтова скрынька" (почтовый ящик для писем).

Прирожденные, чистокровные украинцы отплевывались от этих чужих и малопонятных слов, а на митингах, когда говорили галиційские „діячи", кіевскіе хохлы не понимали их и иронически спрашивали:

— И що воно там бреше?

Но этот чужой для населенія, галиційскій язык стал теперь обязательным государственным языком для всей Украины.

— Хочешь, не хочешь, а говори, потому что приказано!

То, что происходит сейчас в малороссійских губерніях ни в каком случаѣ нельзя назвать „украинизацией".

Это, если можно так выразиться, „коновализація" или „галицизація".

Австріец Коновалец никому не вѣдомый офицер габсбургскаго воинства, вѣрноподданный Кесаря Франца Іосифа, прибыл в Кіев на щитѣ Петлюры и в 24 часа приказал народу выучить ся новому языку и забыть старый.

По размаху это было так сказать, второе крещеніе Кіевской Руси.

— Загнали людей в Днѣпр и „велѣли" перемѣнить язык...

Но наслѣдники Коновальца нынѣшніе украинизаторы — всѣ эти Чубари, Грушевскіе Когановичи и Петровскіе пошли еще дальше и уже объявили галиційскій „спотыкач" народным языком.

— В школах, в казармах, в дѣловой переписке, на государственной службѣ — вездѣ принят язык Коновальца и Когановича.

Г-н Коганович, как самый „щирый украинец", перевел и всю прессу на „родной спотыкач", так что харьковскій „Коммунист", например, издается теперь не на русском а на галицийском языкѣ.

По долгу, я читаю эту газету каждый день, — но должен признаться, читаю почти по складам.

Шевченко читаю совершенно свободно, как по-русски, а „Коммунист" — по складам.

— Отчего?

Очень может быть, что причиной тут является и совѣтское косноязычіе (с его новыми сокращенными словами), которое в переплетѣ с галицийской отсебятиной ясновельможнаго пана Когановича превращает язык в какой то мусор или бурелом, в какую то невразумительную „брехню".

Позвольте нѣсколько образцов из послѣдняго номера „Коммуниста"

— Замзав з Цукротресту пив чай з цукром. а помбух із Бумтресту чаю зовсім не пив".

Я догадываюсь что „Цукротрест" — это сахартрест но что такое „помбух" — я не знаю и „замзав" в моих ушах звучит скорѣе как собачій лай (гам-гам), чѣм как украинскій язык.

Еще примѣры.

— „Стосунки між Англією и СССР не буде розірвано".

Я догадываюсь, что „стосунки" — это, вѣроятно, „соглашеніе" (а, может быть, „признаніе"?). Но я знаю, что это словцо взято не у Шевченко, а у Когановича.

Наконец, еще и еще примеры:

— „У воробничих осередках (должно быть „ячейках), завода А. Мартібуло заявлено особісту активніст. Але через те, що листи було одержано несвоечастно, під час конференціи, коли комосередки (ком'ячейки?) були перевантажені (?) и тому, ще зміст лістів здебільшого непепулярній та однечасно з листами обговорювались і стенографичні відчиты ЦК.— все це спріяло тому, що думка широких партійных мас своечасно не встигли дійты до 9-з'їзду КПУ".

Я утверждаю, что это брехню Кагановича ни один из малороссов никогда не поймет.

Соберите 10 тысяч крестьян, которые от рожденія ни на каком языкѣ, кромѣ украинскаго никогда не говорили, и я даю голову на отсѣченіе, что ни один из них ни слова не поймет в этом варварском лепетѣ.

— Это — язык Кагановича, — и кости Шевченка, должно быть, переворачиваются в гробу оттого, что на родинѣ его „забелькотали" по-овечьи.

Но представьте же себѣ положеніе населенія!

Представьте себѣ, эту безсильную ярость и этот скрежет зубовный, когда чужіе люди, пришельцы и „злыдни", ворвались разбойничьей бандой к вам на родину и „отмѣнили" ваш природный материнскій язык, приказавши всѣм говорить на языкѣ Когановича!

Большаго надругательства и представить себѣ нельзя.

Есть, однако, и своя маленькая „польза" в этом втором крещеніи Кіевской Руси.

Газеты большевиков ушли еще дальше от народа. И это хорошо.

Совѣтскій разврат и совѣтскую пропаганду лучше вести на чужом, недоступном народу, языкѣ.

(Возр)

Александр Яблоновскій.

Мѣстная жизнь

ПОДРОБНОСТИ СТРАШНАГО ВЗРЫВА.

Жертвы нѣмецкой мины.

Катастрофа на маневрах, про которую мы сообщали во вчерашнем номерѣ произошла при слѣд. обстоятельствах: Военныя части входящія, как мы уже сообщали в состав 45 стр. полка возвращались вечером 29 іюня послѣ дневных маневров боковой дорогой на мѣсто стоянки. Не доходя рѣки Стохода в окресностях Повурска, вдруг на совершенно ровном мѣстѣ произошел страшный варыв буквально разметавшій людей.

По всему вѣроятію еще во время военных дѣйствій великой войны тут был заложен нѣмецкій фугас. Легко раненые перевезены в военный госпиталь в Холмѣ, тяжело же раненые частью доставлены в Ковель, частью в Ровно. В ночь на 1 іюля в Ровно были доставлены также тѣла погибших офицеров 45 п. п. поручиков Владислава Каневскаго, Петра Колодзейскаго, капитана Ѳаддея Милошевскаго, сержантов В. Линдаевскаго, Василія Сомкаго, Сигизмунда Лонка, капрала Вацлава Баньковскаго и муз. ученика Ломбардо ва.

Трупы в наскоро сколоченных гробах-ящиках утром 1 іюля убранные зеленью доставленны в костел.

Торжественные похороны погибших состоялись в пятницу 2 іюля в 6 часов пополудни. Доставленные в г. Ровно тяжело раненые: пор. Вацлав Бахницкій, плутоновый Домагала, находятся в мѣстном военном лазаретѣ. Опознаніе остальных погибших производится на мѣстѣ происшествія. Туда выѣхали многіе родственники погибших для обознанія трупов. Похороны остальных жертв этой катастрофы состоятся в г. Ковелѣ.

Траур по трагически погибшим воинам.

В четверг 1 іюля по случаю траура по трагически погибшим на маневрах польских воинов, всѣ мѣстныя мѣста развлеченій были закрыты. Не было музыки в ресторанах и красной кофейнѣ. Открытіе „Данцига" в ресторанѣ „Новый Свѣт" было отложено.

Каков будет размѣр квартирной платы в III четверти.

С 1-го іюля с. г. при платѣ слѣдуемой квартирной платы за всѣ жилыя помѣщенія, а также торговыя и промышленныя зданія входит в силу 6 проц. увеличеніе. Исключеніе составляют лишь тѣ промышленныя и торговыя помѣщенія, квартирная плата коих достигла уже 100 проц. слѣдуемой арендной платы.

Таким образом начиная с 1-го іюля квартирная плата будет слѣдующая:

1) за квартиры состоящія из одной или двух комнат (одна комната или комната с кухней 54 проц. довоенной квартирной платы, принимая при расчетѣ 1 зл. 46 гр. за каждый рубль.

2 а) за жилыя помѣщенія, состоящія из 2 — 3 комнат (кухня и передняя в разсчет не принимается), b) за торговыя помѣщенія и предпріятія, содержимыя по пром. свидѣтельствам IV разряда, с) за помѣщенія занятыя ремесленными мастерскими, содержимыя по пром. свид. VIII категоріи — 60 проц. довоенной квартирной платы, по разсчету 1 зл. 60 гр. за каждый довоенный рубль.

3) а) за частныя жилыя помѣщенія, состоящія из 4—6 комнат, b) за помѣщенія более обширныя и занятыя учебными заведеніями, зарегестрированными учебными властями, с) за помѣщенія, занятыя рабочими кооперативами, d) за помѣщенія, занятыя профессіонально-рабочими союзами, е) за помѣщенія занятыя ремесленными мастерскими, выбирающими пром. свид. VII разряда без различія величины помѣщенія — слѣдует платить 65 проц. довоенной квартирной платы считая 1 зл. 73 гр. за довоенный рубль.

4) а) за частныя помѣщенія свыше 6 комнат, b) за магазины и др. торгово-промышленныя помѣщенія, квартирная плата за кои до войны не превышала 600 рублей, с) за помѣщенія, занятыя сейчас пансіонами и меблированными комнатами, d) за помѣщенія, занятыя мастерскими, соединенным с квартирой — 70 проц. довоенной квартирной платы, применяя при разсчетѣ 1 зл. 86 гр. за рубль.

5) а) за помѣщенія, занятыя гостинницами, b) за магазины и торгово-промышленныя помѣщенія, не перечисленныя выше — 75 проц. довоенной платы при разсчетѣ 2 зл. за рубль.

Среди рабочих.

Крайне тяжелое положеніе трудящагося класса, усиливается еще злой волей и спекуляціей различных предпринимателей, старающихся чуть ли не из каждаго предпріятія выжать возможно больше барыша и понятно, только для своего кармана. Восточные кресы в особенности, богаты подобными дѣльцами. Кресы являются спеціальным мѣстом дѣятельности всякаго рода гешефтмахеров, жертвами которых преимущественно становятся трудящіеся элементы. Приводимые ниже примѣры дают ясную картину спекуляціи различных заграничных и мѣстных фирм безнаказанно за счет других набивающих свои карманы. Дѣлается это очень просто. Обычно задерживается на нѣсколько мѣсяцев причитающійся к выдачѣ рабочему заработок, послѣ чего подобное предпріятіе об'являет банкротство и ликвидирует свои дѣла. На протяженіи граничной линіи „Общество Кіевских Инженеров" строило в этом году казармы для К.О.П. под непосредственным наблюденіем представителя Министерства Общественных Работ в лицѣ инженера Прухницкаго.

Ввиду того, что Общество это своевременно не выплатило слѣдуемых заработанных денег рабочим, представители послѣдних не так давно явились к инспектору труда с просьбой заставить работодателей выплатить причитающееся вонагражденіе.

Инспектор труда направил это дѣло в Дирекцію Общественных Работ со своим заключеніем задержать выплату денег названной выше фирмѣ до тѣх пор, пока она не ликвидирует счетов с рабочими. Несмотря на это „Общество Кіевских Инженеров" деньги эти получило и вслѣд за этим в поспѣшном порядкѣ приступило к ликвидаціи своих дѣл, отнюдь не думая производить разсчет с рабочими, которым причиталось свыше 40.000 тысяч зл.

Нѣчто подобное творится и в предпріятіи инженера Вендзягольскаго, строющаго на кресах мосты на казенных дорогах.

В Ольшанкѣ напр. по сообщенію лунинецкаго „Красного Знамени" эксплуатаціей лѣса занимается французская фирма „Сосна", которая в послѣднее время об'явив банкротство не выплатила своим рабочим 40.000 злотых.

Дѣло эта не так давно разсматривалось в Окружном Судѣ. Дѣло рабочими выиграно но ввиду банкротства фирмы назначен попечитель, который только лишь послѣ объявленія банкротства этой фирмы и явки всѣх кредиторов, приступит к окончательной ликвидаціи выплатѣ причитающихся рабочим сумм.

Все это, понятно продлится еще нѣсколько мѣсяцев..

Любительскій спектакль.

В воскресенье 4 іюня в в помѣщеніи „Сокола" вновь организованной театральной секціей будет поставлена веселая пьеса Залесскаго „Приманка Маскоты" („Wabik Maskoty")

На лѣтнем положеніи.

Как то нами сообщалось что после долгих хлопот и различных формальностей домовладѣтельницѣ по ул. Галлера № 9 г. Авербух наконец удалось добиться в маѣ т. года выселенія б. своего дворника и его свиноводства.

Выселеніе состоялось. Весь домашній скарб и великаны свиньи были принудительным образом выселены на двор, гдѣ они как это не странно и пребывают до сих пор. Дѣло в том, что сторож этот извѣстный по кличкой свиновода, очутившись со всѣм своим скарбом на дворѣ, остался там преспокойно жить загромождал последній, своей рухлядью и свиньями. Ночь он проводит со своей женой на крылечкѣ. Дворник категорически заявляет, что со двора этого он никуда не пойдет. Выселили меня принудительным образом, заявляет упрямый свиновод, на двор, так пусть же выселяют меня таким же порядком и далѣе на улицу. Если выселят на улицу — буду жить там. К занятіи такой позиціи свиновода вынудило невозможность прісканія в Ровно жилого помѣщенія, так как владѣльцы при отдачи послѣдних в наем, категорически требуют уплаты квартирной платы чуть ли не за год впередик тому же долларами, как бы игнорируя совершенно существующую в Польшѣ валюту. Слѣдовало бы давно обратить вниманіе на это безобразіе нопускаемое домовладѣльцами, вмѣшив им в об'язанность при сдачѣ квартир быть менѣе требовательными и получать плату в польских злотых. Всякія сдѣлки заключаемыя в долларах должны быть безусловно караемы.

Сегодня благодаря алчности домовладѣльцев живет на дворѣ свиновод, а кто знает, быть может завтра такой же участи будет подвергнут и любой интеллигент виновный только в том, что получая жалованье помѣсячно он лишен возможности удовлетворить апетит домовладѣльцев признающих валютой исключительно заморскій доллар, .

Безобразію этому наконец то надо положить конец.

Пьяный проситель.

На днях вниманіе прохожих по ул. 3 Мая, 18 Дивизіи и др. обратил на себя шагающій неувѣренными шагами и задѣвающій прохожих какой то тип, как оказывавшійся в послѣдствіи — жителем г. Люблина — Ѳадеем Марцинчуком. Собирая неоднократно своими выходками толпы зѣвак он наконец таки добрался до староства. Войдя в помѣщеніе, он не обращая вниманія на установившійся там уже давно порядок становиться в очередь, показывая на право и на лѣво язык чуть ли не носильно, минуя очередь и отераняя курьерв ворвался в кабинет Старосты.

Но здѣсь похожденіе пьянаго просителя окончилось Из кабинета Старосты г. Марцинчук, бывшій в пьяном видѣ был доставлен в полицейскій комиссаріат гдѣ и был составлен подлежащій протокол.

Оправдываясь послѣ отрезвленія Марцинчук ссылался на то что он почти ничего не помнит, так как был в пьяном видѣ.

Напился же он в какой то парикмахерской около гостинницы „Версаль", хозяин которой оказался на столько гостепріимным, что побрив виновника происшествія и узнав, что послѣдній только что пріѣхал из его роднего города — Люблина — стал его угощать при чем выпито было столько стопок, что Марцинчук почти что без памяти отправился в дальнѣйшее путешествіе по улицам города, закончившееся ночлегом в Комиссаріатѣ.

Из семейнаго рая.

Житель Бармацкой улицы Антон Петровскій (№ 89) вернувшись на днях с работы домой, нашел дверь своей квартиры запертой. Не смотря на долгій стук в квартиру он своей женой впущен не был, и вынужден был ночевать в другом мѣстѣ; не был он также впущен домой и на слѣдующій день. Ввиду такого невѣжливаго поведенія со стороны своей жены. Петровскій обратился на нее с жалобой к соотвѣтственным властям, обвиняя свою жену также в том, что она дѣйствуя под вліяніем своего сосѣда нѣкоего Адама Савицкаго, превосходящаго пострадавшаго как своей молодостью и красотой похитила кромѣ того 27-юня принадлежащіе ему Петровскому 52 злотых и носильное платье. Петровскій в поданной жалобѣ соглашается предоставить своей половинѣ полнѣйшую свободу дѣйствія при одном лишь условіи возвращенія ему носильнаго платья и 52 злотых с проц.

Юный спортсмен.

Малолѣтній Владислав Дзивак насмотрѣвшись, как взрослые забавляются игрой в мяч, хотѣл изобразить из себя тоже спортсмена. Но за неимѣніем мяча, он взял камень. Причем так неосторожно кидал его, что разбил оконное стекло в домѣ Анны Млынарчик (Тюремная 9) Камень разбив стекло попал в комнату. Юный спортсмен не ожидав такого гола, при видѣ раз'яренной домохозяйки пустился в бѣгство. Выбѣжавшая же Млынарчик столкнулась с матерью спортсмена. Разговор этих двух матерей окончился взаимной дракой, во время которой одна исколотила другую изрядно поленом по головѣ. Пострадавшей оказалась Млынарчик которая вынуждена была слечь в постель.

Доклад депутата Розенблата.

В воскресенье 4 іюля в 3 часа дня в помѣщеніи театра Зафрана сеймовым депутатом Розенблатом будет сдѣлан доклад на тему „еврейская политика в Сеймѣ и наши задачи"

Регистрація продолжается.

Ввиду громаднаго наплыва регестрирующихся, занимающих очередь уже с пяти часов утра и все-же не успѣвших зарегестрироваться до 1-го іюля в силу технической невозможности переписать 60,000 населеніе города в столь короткое время какое было установлено, — срок регистраціи продолжен еще на 2 недѣли.

Уничтоженіе городских насажденій.

Уничтоженіе городских насажденій, о которых неоднократно упоминали, продолжается безпрерывно. В настоящее время по улицѣ Галлера 6. Директорской можно видѣть группы обывателей, наблюдающих, как калѣчатся и совершенно срубаются огромныя тѣнистыя деревья, служившія не только украшеніем улицы, но и имѣвшія большое значеніе в смыслѣ санитарном. Все это дѣлается благодаря тому, что городскіе электрическіе провода с постепенным разростаніем деревьев выходят в соприкосновеніе с их вѣтвями в результатѣ чего ослабляется электрическая энергія. Признавая необходимость правильнаго функціонированія электрическаго освѣщенія в городѣ, все же нельзя согласиться с принятыми в этом направленіи мѣрами, выражающимися в уничтоженіи городских древонасажденій, полезность коих нельзя отрицать. Будем надѣяться, что городское самоуправленіе обратить большое вниманіе на затронутый вопрос и изыщет другія средства для охраненія в порядкѣ городской электрической сѣти. В заключеніе скажем стоит устраивать в городѣ праздники древонасажденія, в котором принимает самое дѣятельное участіе наша учащаяся молодежь, если плоды ея трудов будут уничтожаться таким способом.

Кража.

Неизвѣстный злоумышленник проникнув на днях в помѣщеніе Арона Сухарчука (3го Мая № 98) в отсутствіе послѣдняго дома, сломал замок в дверях комнаты и похитил из корзины носильное бѣлье и платье на сумму 100 зл. Злоумышленник войдя через парадную дверь, вышел через кухню. Маленькая подробность не смотря на то что буфет в комнатѣ был открыт и там лежало столовое серебро, послѣдняго почему то вор не тронул. Дознаніе производится.

Побили на маевкѣ.

Мѣстный житель столяр Михаил Кравчиковскій отправившись во вторник 29 іюня на маевку в лѣс в Сосенках расположился в тѣни и принялся уничтожать принесенную с собой закуску,

В это время подошел к нему его шурин Мацеевскій с нѣкіим Вишневским.

Стороны вступили в разговор, который будучи сначала совсѣм мирным постепенно перешел в ссору, которая под вліяніем излишних алькогольных паров смѣнилась дракой, пострадавшим в которой оказался Кравчиковскій. Побои были столь значительны, что послѣ этой маевки Кравчиковскому приходится отлеживаться дома.

Электрическіе часы.

По улицѣ 3 Мая против костела на электрическом раздѣлительном столбѣ установлены магистратом первые в городѣ электрическіе часы В дѣйствіе они будут приведены на днях.

OGŁOSZENIE № 57.

Magistrat m. Równego podaje niniejszem do ogólnej wiadomości, że w celach zadość uczynienia potrzebom kulturalnym i umożliwienia abonentom używania elektryczności w ciągu całej doby Elektrownia rozpocznie z dniem 19 lipca b.r. udzielanie prądu na cel oświetlenia i napędu silników oraz dla innych celów przemysłowych. Używanie silników będzie dozwolone od godz. 3-ej w nocy do godz. 15-ej w dzień (3 godz. po połud.)

Magistrat zaznacza że wszelkie przyłączenia silników z innych instalacji będą wykonane tylko po uzyskaniu poprzedniej aprobaty Wydziału Elektrowni, któremu winne być w tym celu przed rozpoczęciem robót przedstawione odnośne plany instalacyjne z określeniem rejonu, gdzie dana instalacja się znajduje.

Magistr t podkreśla, że niezastosowanie się do wyżej wskazanych formalności pociągnie za sobą niewłączenie do sieci.

MAGISTRAT m. RÓWNEGO.

Równe, dnia 30/VI 1926 r.

Druk. Fejgela i Litwaka, Równe ul. 13 Dyw, 2.

Pies „owczak" tresowany okazyjnie do sprzedania bardzo tanio Sienna №8.

Skradzono na ul. Francuzskiej 5 w biurze Rozlewni Lwowskiego Piwa Kaseta stalowa z różnymy wartościowemi dokumentami.
Łaskawego złodzieja prosimy zwrucić za wynagrodzenie dokumenta niekorzystne dla niego.
Dyskrecję zapewniony.

Zagubiony dyplom lekarza dentysty wyd. przez Odeski Nowo-Rosyjski Uniwersytet w roku 1913 na imię Moszki-Dawida Zyngiera. Dyplom znajdował się w wydziale lekarskim m. Kamieniec-Podolski.
Uważać za nieważyn.

Zgubiono 26/VI 26. tabliczkę samochodową № 9928 między Równem-i-Krzemieńcem wraz z 25/III 26 r. Przez Dyrekcję Robót Publicznych W. L. na imię Michela Berensztejna.
Uważać za nieważną.

Zgubony dyplom akuszerski, wydany przez Kijowski miejski Szpital Ceserewicza Aleksandra w dniu 29 września 1912 r. № 11223/1170 2712 na imię Walentyny córki Szymona Mielechinej.
Uważać za nieważny.

Редактор издатель И. Мухин